

# **قصة النبي يوسف عليه السلام وأثرها في السرد الروائي**

## **عند فوزي الطائي**

**طالب الدكتوراه محمد متعب موسى**

قسم اللغة العربية وأدابها، كلية العلوم الإنسانية، جامعة الرازى، كرمانشاه، إيران

**mohamedmetab30@gmail.com**

**الأستاذ الدكتور جهانكير أميري (الكاتب المسؤول)**

رئيس قسم اللغة العربية وأدابها، كلية العلوم الإسلامية، جامعة الرازى، كرمانشاه، إيران

**Gaamiri686@gmail.com**

**الأستاذ الدكتور يحيى معروف**

قسم اللغة العربية وأدابها، عميد كلية العلوم الإسلامية، جامعة الرازى، كرمانشاه، إيران

**y.marof@yahoo.com**

## **The story of the Prophet Yusuf (peace be upon him) and its impact on the narrative of Fawzi Al-Tai**

**PhD student Mohammed Metab Mousa**

**Department of Arabic Language and Literature, Faculty of Humanities,**

**Al-Razi University, Kermanshah, Iran**

**Prof. Dr. Jahangir Amiri (Responsible Writer)**

**Head of the Department of Arabic Language and Literature, Faculty of**

**Humanities, Al-Razi University, Kermanshah, Iran**

**Professor Dr. Yahya Maarouf**

**Department of Arabic Language and Literature, Dean of the Faculty of**

**Humanities, Al-Razi University, Kermanshah, Iran**

## Abstract:-

The story of the Prophet Yusuf (peace be upon him) was mentioned in the Holy Qur'an in Surat Yusuf in full and was not repeated in other surahs as is the case with the rest of the Qur'anic stories, and it is the best of stories, the Almighty said: (We tell you the best stories with what He says) Youssef: 3, and the writer Fawzi Al-Tai is passionate about reading the Qur'an and contemplating its meanings. He benefited from the facts of this story and was influenced by it, from the aspects of language, rhetoric, and meanings, so he employed them in his novelist's narration. The Qur'an and its meanings in general.

**key words:** The Prophet Joseph, Story, Narrative, Fawzi Al-Taie.

## الملخص:-

قصة النبي يوسف ذكرت في القرآن الكريم في سورة يوسف كاملة ولم تكرر في سور أخرى كما هو الحال مع باقي القصص القرآنية، وهي أحسن القصص، قال تعالى: ﴿نَحْنُ نَقْصُ عَلَيْكَ أَخْسَنَ الْفَصَصِ إِنَّا أَوْجَبْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ...﴾ يوسف: ٣، والكاتب فوزي الطائي شغوف بقراءة القرآن وتدبر معانيه، قد أفاد من وقائع هذه القصة وتأثر بها، من جوانب اللغة والبلاغة والمعاني فوظفها في سرده الروائي فأكسبته حكمة ورشاقة ودياجة مشرقة، وعززت من قناعة القارئ بكتاباته، فضلاً عن تأثيره بباقي القصص القرآنية وألفاظ القرآن ومعانيه بشكل عام.

**الكلمات المفتاحية:** النبي يوسف،  
القصة، السرد الروائي، فوزي الطائي.



## ١. المقدمة:

يرد الأثر القرآني في السرد الروائي عند فوزي الطائي بشكل دائم. ومن هذا الأثر قصة النبي يوسف عليه السلام بمفاهيمها ومعانيها وألفاظها حتى شكلت تناصاً لغويًا، وكما ورد نصها الكامل في سورة (يوسف) تحديداً.

إن وجود معاني ومفردات هذه القصة في السرد الروائي للكاتب فوزي الطائي له دواعٌ ومسبيات لغوية وبلاطية وفنية، وتعد أواصر لتنقية بناء هذا السرد، وترسيخ القناعة عند القارئ بجدوى ما يكتب هذا الأديب مؤطراً بالصدق الفني وإشراقاته.

## ٢. فرضية البحث:

حفل السرد الروائي عند فوزي الطائي بمفاهيم قصة النبي يوسف بمواقفها وأحداثها، سواء كان من جانب اللغة والمفردات أو المعاني والدلالات، وتركزت هذه الظاهرة آفاقها الشكلية والجوهرية على بنية هذا السرد ومعانيه: لغة وبلاغة وقوة سبك.

## ٣. مشكلة البحث:

أفاد الكاتب فوزي الطائي في كتاباته الروائية من القصص القرآنية بشكل عام لتنقية النص الأدبي شكلياً وبلاغياً واستشهادات لغوية نصية وتناصية وأخذ بشكل خاص من قصة النبي يوسف معانٍ ودلالاتٍ تسهم بشد أواصر النص الأدبي الروائي وتزيد من قناعات القارئ بجدوى ومنطق المواقف والأحداث داخل بنية الحدث الروائي الرئيس، والأحداث الثانوية في أي رواية له.

هذا البحث ينقب في هذه الظاهرة لبيان مدى نجاح الكاتب بالإفادة من المعتقدات الدينية والأخلاقية والتاريخية واللغوية الواردة في هذه القصة الشريفة.

## ٤. أسباب اختيار البحث:

تم اختيار هذا البحث للأسباب الآتية:

السبب الرئيس: تبيان مفاهيم قصة يوسف أينما وردت في السرد الروائي عند فوزي الطائي والوقوف عند دلالاتها الفنية وال موضوعية.



السبب الثاني: بيان الأثر القرآني بشكل عام في الأدب الروائي العراقي الحديث وما تركه من معانٍ وأساليب بلاغية على هذا الأدب.

#### ٥. منهج البحث:

سيكون المنهج المعتمد في هذا البحث بإذن الله هو الاستقراء والتحليل والاستنباط وصولاً إلى النتائج والتوصيات بالاعتماد على كتب التفسير واللغة والبلاغة في تحصيل الآراء والموازنة بتحكيم الأدلة النصية والعقلية.

#### ٦. حدود البحث:

الحدود الموضوعية: قصة النبي يُوسُف ﷺ في ضوء سورة يُوسُف.

الحدود المكانية: بلاد الشام ومصر، نشأة النبي يُوسُف من الطفولة إلى الكهولة ما بين هذين البلدين.

الحدود الزمنية: المدة التي عاش بها النبي يُوسُف ابتداء من طفولته وانتهاء بقدوم أهله عليه وهو لم يزل عزيزاً لمصر (١٣٧٠-١٥٠٠ق.م).

#### ٧. أهداف البحث:

يهدف هذا البحث إلى ما يأتي:

أ. تبيان أثر قصة يُوسُف في السرد الروائي عند الطائي من ناحية موقع ورود هذا التأثير ومصادره.

ب. بيان ما تركه هذا التأثير في بنية النص الروائي عند الكاتب الطائي من دلالات موضوعية وفنية.

ج. الإشارة إلى أثر القرآن الكريم في الأدب العراقي المعاصر عموماً، وبشكل خاص النتاج الروائي، وانعكاساته على الجيل الجديد من الأدباء.

#### ٨. البحوث السابقة:

١. لا يوجد بحث مشابه لجواهير بحثنا هذا لحد الآن.



٢. يوجد بحث تحت عنوان: (البني الأسلوبية ودلالاتها البلاغية في روایات فوزي الطائي) للباحث رسول آل جواد وهو رسالة ماجستير في الأدب الحديث نوقشت عام ٢٠١٧م في جامعة المصطفى العالمية ونال عليها الطالب درجة ماجستير بدرجة امتياز، وقد كرس الباحث جهده بشكل خاص على تبيان البنى الأسلوبية ودلالاتها البلاغية في روایات فوزي الطائي حيث تم دراسة الاستفهام والنداء والأمر والنهي في السرد الروائي عند الطائي بشكل خاص.

#### ٩. فحوى البحث ومضمونه:

هذا البحث ليس بحثاً في الفقه أو علوم القرآن أو التفسير أو التأويل إنما هو بحث في الأدب الروائي العراقي المعاصر وتحليل بنائه واتجاهاته المعنوية.

#### ١٠. أسئلة البحث:

السؤال الرئيس: أين وقع التأثر بقصة النبي يوسف ومرجعية هذا التأثر في القرآن الكريم عند فوزي الطائي ؟

السؤال الثاني: ما هي دلالات هذا التأثر الموضوعية والفنية في بنية هذا السرد وجواهره ومعانيه.

#### ١١. تعريف بالنبي يوسف ﷺ .

يوسف هونبي الله: يوسف بن يعقوب بن إسحاق بن إبراهيم عليه السلام، ولد في آرام بالعراق ونشأ بالشام وحكم في مصر، ودفن في فلسطين، كان راسخ الإيمان، صديقاً، نقياً، آية في الجمال، توفيت أمه (راحيل) وتركته وأخاه وهما في عمر دون العشرين، وقد تزوج النبي يعقوب بـ(راحيل) وأختها ليا، وكان جائز في زمانهم الجمع بين الأختين.

واسم يوسف جاء من الأسف، والأسف هو الندم على شيء مؤلم حدث، ولا سبيل لنفعه <sup>(٣)</sup>.

غدر أخيه يوسف به وألقوه في غيابة الجب وهو غلام صغير، ثم جاءت سيارة فالقطوه ﴿وَسَرَرُوهُ شَنِينَ بَحْسِنَةِ أَهْمَمَ مَعْدُودَةِ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ﴾ يوسف: ٢٠ ومعنى شروعه:



باعوه، ثم اشتراه عزيز مصر (قطفير) وجرى له ما جرى مع زليخا زوج قطفيير ثم أودع السجن سنين طويلة حتى أخرجه الملك الوليد بن الريان حينذاك وجعله عزيزاً لمصر بعد قطفيير ونجح نجاحاً باهراً في إنقاذ الناس في مصر وما حولها، من الجوع في سنين القحط التي مرت عليهم وحتى جيء بأهله إلى مصر وعاشوا بسعادة ورخاء<sup>(٤)</sup>.

## ١٢. مفهوم السرد الروائي:

معنى كلمة سرد في اللغة: تقدمه شيءٌ إلى شيءٍ تأتي به متسقاً بعضه في أثر بعض متابعاً، سرد، يسرد، سرداً<sup>(5)</sup>.

والسرد هو عملية الدمج بين الحقائق والمعلومات، وأسلوب السرد لتقديم أي فكرة أو رسالة إلى الجمهور وقد تكون هذه القصص واقعية بالفعل، أو قد يتم تأليفها.

وإن القصص هي الأسلوب الذي يجذب الجميع مهما كانت أعمارهم وخلفياتهم<sup>(٦)</sup>.

١٣. فوزي الطائي

- عضو نقابة الصحافيين العراقيين
  - عضو الاتحاد العام للأدباء والكتاب العراقيين
  - عمل مديرأً للتحرير لأكثر من مجلة وصحيفة
  - عمل مديرأً لإذاعة الغد
  - نشرات الأخبار
  - عمل في إذاعة بابل العائدة لشبكة الأعلام العراقي محرراً ثقافياً ومصححاً لغويأً
  - دكتوراه / إدارة عامة
  - ماجستير إدارة إعمال
  - بكالوريوس إدارة أعمال / جامعة بغداد
  - بكالوريوس آداب لغة عربية / جامعة بغداد
  - مواليد ١٩٥٥ بابل

• عضو جمعية الرواد الثقافية المستقلة

• عضو اتحاد الأدباء العالمي

• صدرت له الكتب الآتية:

١. خطوة أخرى: مجموعة شعرية / وزارة الثقافة العراقية / ١٩٨٨.
٢. ما تبقى لن يحيى / مجموعة شعرية / وزارة الثقافة العراقية / ١٩٩٩.
٣. سور القرآن الكريم: أسباب التسمية / في علوم القرآن / تأليف مشترك مع د. عدنان الأعرجي / وزارة الثقافة العراقية / ٢٠٠٥.
٤. ما بكى يوسف لكن الذئب بكى / مجموعة شعرية / دار توز في دمشق / ٢٠١٢.
٥. لا نبكي غداً / رواية / دار توز في دمشق / ٢٠١٢.
٦. قراءات في الأدب والحياة / نقد أدبي / دار العراب في دمشق / ٢٠١٣.
٧. أثر القرآن الكريم في الشعر العراقي / نقد أدبي / وزارة الثقافة العراقية / ٢٠١٤.
٨. كان لي قلب / رواية / دار توز في دمشق / ٢٠١٤.
٩. أنني يكون لي وطن / مقالات / دار توز في دمشق / ٢٠١٥.
١٠. نظم التخطيط الإداري للنبي يوسف في ضوء سورة يوسف / تخطيط إداري / دار الفرات / بابل / ٢٠١٧.
١١. أنوار الرحمن في آيات القرآن / دراسات قرآنية / دار توز في دمشق ٢٠١٥.
١٢. ما قد سبق / مجموعة شعرية / دار الفرات / بابل / ٢٠١٨.
١٣. عفواً أيتها الشمس / رواية / دار الصواف / بابل / ٢٠١٨.
١٤. وكان أمراً مقضياً / رواية / دار الصواف / بابل / ٢٠٢١.
١٥. حقوق الإنسان في القرآن والسنة النبوية والتشريعات القانونية / دار الاعتماد للنشر / بغداد / ٢٠١٦.

## ١٦. نشر العديد من البحوث العلمية في المجالات المحكمة

### ١٤. القصة في القرآن الكريم:

اشتمل القرآن الكريم على أكثر من ثلاثة وستين قصة، الغاية منهاأخذ العبرة والدرس الديني والأخلاقي ثم الترويح للرسول الكريم عليه ولصحابته الكرام وقارئ القرآن بشكل عام. ومن هذا السبيل تتحقق الدعوة إلى الله وإرشاد الناس إلى طريق الحق. لقد بنت القصص القرآنية إثبات الوحي، وأن الدين كله لله، ووحدة الأساليب التي يتبعها الرسل في الدعوة إلى الله، وبيان أن الله نصر أنبياءه، في النهاية وأهلك المكذبين، وكذلك بيان نعمة الله على أنبيائه وأوليائه، وبيان قدرة الله على الخوارق، قصة خلق آدم، وعيسى عليه وقصة إبراهيم والطير، وقصة الذي أحياه الله بعد موته مائة عام (عُزير) وجاء أسلوب القص القرآني بشكل تقريري أو اعتماد أسلوب الحوار لتسليط الفكرة وإثارة الجوانب التي يؤمن بها ويدافع عنها الحاوار<sup>(٧)</sup>.

لقد أهمل القرآن الكريم ذكر الزمان والمكان في القصص فالتسجيل التاريخي ليس هو المقصود إنما هو العبرة المستفادة من القصة التي تتحقق بدون حاجة إلى تحديد زمان ومكان على الأعم الأغلب كما يقول سيد قطب<sup>(٨)</sup>.

### ١٥. قصة يوسف عليه:

سورة يوسف من سور المكية، عدد آياتها مائة وإحدى عشرة آية لقد بُنِيتَ معاني هذه السورة على الرؤيا والقميص والخيل، فلقد جاءت الرؤيا فيها أربع مرات:

١- الرؤيا الأولى ليوسف عليه: **﴿يَا أَبْتَ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَباً وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ﴾** يوسف: ٤

٢- الرؤيا الثانية للساقي **﴿إِنِّي أَمْرَكَنِي أَغْصِرُ حَسَرًا﴾** يوسف: ٣٦

٣- الرؤيا الثالثة للخياز **﴿إِنِّي أَمْرَكَنِي أَخْبِلُ فُوقَ رَأْسِي خَبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ﴾** يوسف: ٣٦

٤- الرؤيا الرابعة للملك: **﴿وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَمْرَكَ سِعَ بَهْرَاتِ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سِعَ عِجَافٌ وَسِعَ سُبَلَاتٍ خُضْرٌ وَأَخْرَى سَاسَاتٍ﴾** يوسف: ٤٣



والقصة بدأت (بالقميص) «وجاءوا على قميصه بدم كذب» يوسف: ١٨، وتوسطها القميص «وقدت قميصه من دبر» يوسف: ٢٥، وانتهت بالقميص: «اذهبا قميصي هذا» يوسف: ٩٣، والحيلة جاءت في القصة أربع مرات أيضاً إخوة يوسف: «أمرسله معنا عذاباً يرث ويلعب وينأى به حافظون» يوسف: ١٢، وحيلة امرأة العزيز: «قالت ما جزءك من أرادة أهلك سواماً إلا أن يسجن أو عذاباً أليمه» يوسف: ٢٥، وحيلة امرأة العزيز أيضاً على نساء المدينة اللواتي أطلقن الشائعات حولها فقد دفعت لهن فاكهة وسكاكين ليس بداع الأكل إنما بداع الانشغال بجمال يوسف وجرح أصابعهن، وقد جاءت الآية: «وقطعن أيديهن» يوسف: ٣١، من باب تسمية الكل بالجزء، وحيلة يوسف لإعادة الحق إلى نصابه وتحقيق العدالة «فلما جهز هم بجهانه جعل المستيقنة في رحيل أخيه ثم آذن مؤذن أيتها العبر إنكم لسامرون» يوسف: ٧٠<sup>(٩)</sup>.

## ١٦. موقع ورود الأثر القرآني لسورة يوسف في السرد الروائي عند الطائي ودلاته الموضوعية:

### أ. روایة: لا نبكي غداً

الأثر في السرد الروائي	أصل الأثر في القرآن الكريم
١ (وأنا أقسم بالنبأ عنه إنه برئ براءة الذنب من دم يوسف..): «قلوا يا أبا إيزاد ذهبتنا نستيقن ورثة يوسف عند م ساعاً فكان الذنب وما أنت بمؤمن بما ورثتك صادقين» يوسف: ١٧	«قلوا يا أبا إيزاد ذهبتنا نستيقن ورثة يوسف عند م ساعاً فكان الذنب وما أنت بمؤمن بما ورثتك صادقين» يوسف: ١٧
٢ (القضى في السجن خمس عشرة سنة): ٩٠ «فليقضى في السجن بضم سين» يوسف: ٤	«فليقضى جليل والله المستعان على ما تصفعون» يوسف: ١٨
٣ (ولهمكم الصبر الجميل): ١٤٦ «فسبّر جليل والله المستعان على ما تصفعون» يوسف: ٤٣	«وقال الملك إني أرمي سبع بكرات سikan يأكلون سبع عجاف» يوسف: ٤٣
٤ (اللعنة لتلك السنين العجاف): ١٨٨ «أقيموا احتفالاتكم هناك من فوق غياب السراديب المعتمة): ١٩١	«شمبد لهم من بعد ما رأوا الآيات يسجّنه حتى حين» يوسف: ٣٥

### ١٧. آفاق الأثر القرآني ودلاته في الرواية:

١. الحيلة التي جاء بها أخيه يوسف إلى أبيهم يعقوب عليه السلام وادعوا بها أن الذئب أكل يوسف بعد أن تركوه عند متابعهم وذهبوا يستبكون، فيما هم درروا له المكيدة

بإلقائه في البئر، فأصبح الذئب بريئاً من دم يوسف ﷺ وذهبت هذه العبارة مثلاً في الأدب والمعتقدات الدينية يأتي بها الكاتب فوزي الطائي في ثنايا سرده الروائي عن حدث جانبي في تفاصيل روايته (لأنكى غداً) حتى يجعل من متحدثه موقناً بما يقول طارداً الشك عن نفسه، وحتى تأتي باقي الإجراءات مبنية على هذه الحقيقة.

٢. عندما حكم القضاء على قاتل المجنونة (نوارة) المجرم (عبد الواحد جنية) الذي تقدم للمحكمة باعترافاته الشخصية من دونما ضغط وإكراه وأنه لم تكن لديه النية بقتلها ولم يبن عنده الإصرار والترصد في قتلها الذي جاء عرضياً في الحدث كان قد قضى في السجن عشرة سنة قبل الإفراج عنه.. هذا الحدث وجده الروائي يشبه الآية التي تقول (فلبث في السجن بضع سنين) والمقصود هنا النبي يوسف ﷺ الذي أدخلوه السجن في السجن من دون جنائية.. وهنا نجد المفارقة فقاتل نوارة مجرم ويوفّر لا ذنب له لكن الروائي أفاد من المعاني البلاغية في الآية الكريمة لتنقية نصه الأدبي.

٣. الصبر صران: صبر على ما تحب وصبر على ما تكره، وقد ترددت لفظة الصبر في آيات القرآن الكريم بشكل واسع: «وَاصْبِرْ وَمَا صَبَرُوكُ إِلَّا بِاللَّهِ» النحل: ١٢٧ «إِنَّمَا يُؤْفَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ» الزمر: ١٠ «إِلَّا الَّذِينَ آتَيْنَاهُمْ وَعْدَنَا الصَّالِحَاتِ وَوَاصَّوْنَا بِالْحَقِّ وَوَاصَّوْنَا بِالصَّبَرِ» العصر: ٣ ، والصبر الجميل هو الصبر الذي لا شکوى فيه، وقد تسلح النبي يعقوب (بالصبر الجميل) عند فقده ولده يوسف «فَصَبَرَ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَنُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ» يوسف: ١٨، استعار الروائي موقف بطل رواية لأنكى غداً (فائز) وهو يعزي بطلة الرواية (وفاء) عند استشهاد أخيها (أمجاد) في الحرب<sup>(١)</sup> أراد أن يلقي على نفسها الحزينة شيئاً من ظلال الإيمان، حتى يربط على قلبها.

٤. السنون العجاف هي سنون الجوع والقطط، زمن النبي يوسف التي ضربت مصر وماجاورها من بلاد، والسنون التي فيها أتعاب ومشقة تسمى سنين عجافاً، وفي الرواية قصد بها الروائي سنين الحرب الطويلة التي أكلت الأخضر واليابس وهو نوع من التأسي أطلقه الروائي، ولا يريد لهذه السنين أن تعود مرة أخرى بحرارتها وأحزانها.

٥. غالباً ما يودع أسرى الحرب في سجون الدولة التي أسرتهم ثم يطلق سراحهم بعد نهاية الحرب حسب المعاهدات الدولية وقد طلب الكاتب من أسرى الحرب بعد الإعلان عن توقيعها أن يقيموا احتفالاتهم بهذا الحدث وهم في سراديب وغياب هذه السجون وقد اقترب منهم يوم الخلاص، مثلما أخذ يوسف وزوج في السجن من دونما ذنب حتى حين.

### ب- رواية: كان لي قلب

أصل الأثر في القرآن الكريم	الاثر في السرد الروائي	ت
﴿يَا أَبْتَ إِنِي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكِبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ مَرَأَتِهِمْ لِي سَاجِدِين﴾ يوسف: ٤	(رأيُث في الرؤيا شابة جميلة): ٤٢	١
﴿يَا أَبْتَ إِنِي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكِبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ مَرَأَتِهِمْ لِي سَاجِدِين﴾ يوسف: ٤	(كتُث أَحَدُث زوجي عن ما أراه من رؤيا في المنام): ١٠٩	٢
﴿فَلَمَّا بَيَّنَ لَأَنَّهُ مُنْصُونٌ بِرُؤْيَاكَ عَلَى إِخْرِيكَ تَقِيدُهُ الْكَيْدُ﴾ يوسف: ٥	(اللهم أقض لي بخير هذه الرؤيا وبعد عني شرها يا الله يا كريم...): ١٥١	٣
﴿فَلَوْا أَضْغَاثَ الْخَلَامِ وَتَنَعَّثُوا بِالْأَخْلَامِ مَالِمِين﴾ سُوفِ: ٤	(أو أضغاث أحلام...): ١٦١	٤
﴿فَبَسِرْ جَيْمِيلُوكَلَّالَّهُ الْمُسْتَعَنُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ﴾ يوسف: ١٨	(بصبر جميل على قدر الله تعالى...): ١٦٥	٥

### ١٨. آفاق الأثر القرآني ودلائله في الرواية:

١. يقول الروائي الطائي على لسان أحد أبطال الرواية: رأيت في الرؤيا شابة جميلة. وهذا تناص مع معاني الآية الكريمة ﴿يَا أَبْتَ إِنِي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكِبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ مَرَأَتِهِمْ لِي سَاجِدِين﴾ يوسف: ٤ على لسان يوسف عندما كان غلاماً صغيراً، فقص رؤياه هذه على أبيه (يعقوب) فعرف أنها رؤيا صالحة وأن شأنها لولده هذا سيكون في قادم الزمن، كذلك فإن الرؤيا التي جاءت في السرد الروائي للطائي هذا توقع لها الكاتب وهو يخاطب المروي له، فتحقق الانسجام النفسي للقارئ.

٢. ومثلما كان يوسف يحدث أباء (النبي يعقوب) بتفاصيل الأحداث التي تقع له ومنها الرؤيا التي وقعت له (يا أبْت إِنِي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكِبًا..)، جاء الروائي الطائي



وعلى لسان أحد أبطال رواية (كان لي قلب) أنه كان يحدث زوجته (زوجه) عن ما يراه من رؤيا في النام، ولكن هذه هي رؤيا مخيفة، واضح هذا من تفاصيلها التي قام بسردها بطل الرواية الثاني هذا، تطابق في المعاني، وافتراق في نتائج كل رؤيا.

٣. قامت قصة يوسف في قسم من أحداثها على الرؤيا - كما مر بنا في هذا البحث - ورؤيا الأنبياء والصالحين حق<sup>(١١)</sup>. ولأن (الحسد) موجود وطبع متصل في نفسos كثير من الناس «وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ» الفلق: ٥، فقد خاف النبي يعقوب على ابنه يوسف من حسد إخوانه إنْ هو حدثهم برؤياه التي دلت على كرامته عند الله تعالى) فطلب منه أبوه أن يكتم رؤياه هذه ولا يحدث بها إخوته. فأفاد الروائي الطائي من هذه المعاني في سرده الأدبي.

٤. أضفاث الأحلام وهي الأحلام التي تكون غير قابلة للتحقيق. وهذا دليل على الفشل والإحباط<sup>(١٢)</sup> وقد استقاء الكاتب من الآية الكريمة «قَالُوا أَضْفَاثُ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ سَأَوِيلُونَ الْأَخْلَامِ بِعَالِمِنَا» يوسف: ٤٤. جاء بها الكاتب لخلاوة التعبير ومدلولاته النفسية.

٥. الصبر الجميل هو الذي لا شكوى فيه. والصبر الجميل على قدر الله تعالى خليق بالإنسان، وهنا تطابق اللفظ مع المعاني فخلق جواً من الحكمة، علينا أن نعرف أن الاقتباس القرآني: ثلاثة أقسام من حيث النوع:

مقبول: وهو ما كان في الخطب والمواعظ والمعاهود ومدح النبي (عليه وآلـهـ الصلاة والسلام) ونحو ذلك، ومباح وهو ما كان في الغزل والرسائل والقصص ومردود وهو على نوعين: الأول ما نسبة الله تعالى إلى نفسه كتوقيع القائل عن شكایة عماله «إِنَّ إِلَيْنَا إِيَّاهُمْ هُنَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابُهُمْ» الغاشية: ٢٥، ٢٦. والثاني تضمين آية كريمة في معنى هزل كقول أبي نواس: خط في الأرداد سطر.. من جميل الشعر موزون.. لن تثالوا البر حتى تنفقوا مما تحبون<sup>(١٣)</sup>.

### ج. رواية: عفواً أيتها الشمس

ت	الأثر في السرد الروائي (أنظر لسانها وكيدها): ١٠٥	الأثر في السرد الروائي (وكأن فيه صبر جميل): ١١٧	أصل الأثر في القرآن الكريم
١			«قَالَ إِنَّمَا كَنِيدُكُمْ إِنَّ كَيْدَكُمْ عَظِيمٌ» يوسف: ٢٨
٢			«قَالَ إِنَّ سُوكَتَكُمْ أَقْسُوكُمْ أَمَّا قَصْرُ بَعْلِمْ» يوسف: ٨٣

قصة النبي يوسف وأثرها في السرد الروائي عند فوزي الطائي ..... (١٣٥)

٤	(مضيت منها عشر سنين عجاف): ١٣٤ ﴿سَعِيْ بِهَمَّاتِ سِكَانٍ يَا كُلُّهُنَّ سَعِيْ عِجَافٌ﴾ يوسف: ٦	٣
٢٠	﴿وَسَرَوْهُ شَمْنَ بَخْسٍ دَمَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الْزَّاهِدِينَ﴾ يوسف:	(يشرونـة بـثـمن بـخـس درـاهـم مـعـدوـدة وـهـم فـيـهـ منـ الزـاهـدـينـ) ١٣١

١٩. آفاق الأثر القرآني ودلالاته في الرواية:

١. المرأة يضرب بطول لسانها وبقوه كيدها المثل، يورد الكاتب الطائي هذا المعنى في سرده الروائي مستمدًا أصل ذلك من الآية القرآنية في سورة يوسف ﴿قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِ كُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ﴾ يوسف: ٢٨، وهو بهذا يرفع عن نفسه شبهة تحامله على المرأة، مadam القرآن الكريم قد أتى على هذا المعنى بشكل صريح. إذاً أصبحت كمية الصدق الفني في الرواية عالية.

٢. الكاتب الطائي دائمًا يرد في كتاباته الشريحة عبارة (صبر جميل) وذلك لأن غالباً ما تكون هذه الكتابات سياسية اجتماعية فيها كثير من الدراما، وتعرض إلى الحروب العراقية في العصر الحديث، ومن أجل الدخول في نوع من أنواع المعاشرة ومعالجة الظروف غير المواتية والصعبة، يرد على لسان شخصه الروائية (صبر جميل) تأثيراً بهذه اللفظة المركبة التي وردت في سورة يوسف وفي غير هذه السورة أيضًا مثل: ﴿فَانْصِبْرْ صَبَرْ جَيْلَا \* إِنْهُمْ بِرَوْهَنَ بَعِيدًا \* وَنِزَاهَ قَرِيبَا﴾ المعارض: ٥ - ٧.

٣. أصل هذا النص مقتبس من الآية القرآنية ﴿وَسَرَوْهُ شَمْنَ بَخْسٍ دَمَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الْزَّاهِدِينَ﴾ يوسف: ٢٠، ومعنى شروه: باعوه، وثمن بخس: ثمن قليل ومعنى الآية يدل على الزهد لأخوة يوسف بأخيهم يوسف عندما ألقوه في غيابه الجب، وهذا دليل حقدتهم وغبائهم ومداعاة للأسف وهم يعملون بأخيهم هذه المكيدة، وهو المعنى نفسه الذي أفاد منه الروائي الطائي في الحدث الذي تكلم عنه في الرواية، هناك إذاً تطابق في المعاني والأهداف، وهذا يؤشر الرابط المحكم للغة الروائي وربطها باللغة التراثية ليتحقق فيها أسلوبًا بلاغياً غاية في الروعة، وكذلك يدل على سعة إطلاع الكاتب وثقافته القرآنية. (وهكذا باع أخيه يوسف أخاهم يوسف بثمن قليل ليتخلصوا منه وقد اشتراه منهم رجل ثم باعه في سوق الرقيق والعبيد ثم اشتراه (قطيفار) عزيز مصر) (١٤).



٤. وردت عبارة السنين العجاف في رؤيا ملك مصر (الريان بن الوليد) زمن يوسف، فأخذ الروائي الطائي هذا الكلام تناصاً مع الآية الكريمة «سَبِّعَ بَقَرَاتٍ سِيَّانٍ يَا كَلْمَنَ سَبِّعَ عِجَافٌ» يوسف: ٤٦. فأكسب سرده بلاغة وحلاوة وإشراقة في المعاني (دخلت معاني القرآن الكريم في أغلب الأعمال الأدبية لاسيما في النثر وفي الروايات خاصة فهي تعد أكثر فائدة وجدوى في الشعر إذ لها لغة الإيحاء والرمز والعاطفة ولقد وجدت أن الكاتب فوزي الطائي قد أفاد من آيات القرآن الكريم في عمله الروائي وذلك في أسلوبين: الأول هو الاقتباس القرآني، والثاني هو التناص القرآني<sup>(١٥)</sup>.

#### د. روایة: وكان أمراً مقتضياً

ت	الأثر في السرد الروائي	أصل الأثر في القرآن الكريم
١	(حتى إذا بلغ أشدده): ١٥	﴿وَلَنَكُنَّ لَّهُ أَشْدُدَهُ أَيْتَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا..﴾ يوسف: ٢٢
٢	(تعرضت فيها لجذب كلّها هي سنين يوسف): ٦٤	﴿شَمَّيْتُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَعْيَ شِدَادٍ يُمْكِنُ مَا قَدْمَتْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِنَّا تُخْصُّونَ﴾ يوسف: ٤٨
٣	(تجمل بالصبر وأحسني تربية حسن وغادة): ٩٠	﴿فَصَرَّ بِحِمْلٍ وَاللَّهُ أَمْسَعَنَّ عَلَىٰ مَا تَصْنَعُونَ﴾ يوسف: ١٨
٤	(ساحلها فوق رأسي أطوف بها كل طرقات الدنيا ولتحى الطير لتأكل منها حتى أتني إليك غداً مصلوبة بالوجد والشوق العارم والحنين): ١٠١	﴿وَإِنَّ الْآخِرَ فَيُنْصَبُ فَتَأْكُلُ الظَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ﴾ يوسف: ٤١
٥	(هذه القلادة قصدق علينا بثمنها إنا نراك من المحسنين): ١٥٤	﴿وَصَدَقَ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الصَّادِقِينَ﴾ يوسف: ٨٨ ﴿نَرَاكُمْ مِنَ الْمُحْسِنِينَ﴾ يوسف: ٧٨
٦	(إن حالي هذه التي أعيش هي مجرد رؤيا، أو حلم، أو أضغاث أحلام..): ١٢٣	﴿فَالَّذِي أَصْنَعْتُ أَخْلَامٍ﴾ يوسف: ٤٤

#### ٢٠. آفاق الأثر القرآني ودلائله في الرواية:

١. (حتى إذا بلغ أشدده) يعني أصبح في الأربعين من عمره وهو سن العقل والتضجّ. هذا التعبير بلفظتين منه (بلغ أشدده) اقتبسه الروائي من الآية الكريمة «وَلَنَكُنَّ لَّهُ أَشْدُدَهُ أَيْتَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ» يوسف: ٢٢. وهو تناص بلاغي لغوي رصين، في الشكل والمعنى وتطابق في المعنى يشكل جودة في السبك الروائي وقوه في إيصال الأفكار، والغاية من ذكر معاني القصص القرآنية هي العبرة والعظة من الحكمة والتسلية<sup>(١٦)</sup> «لَذَّ كَانَ فِي قَصَصِهِ عِبْرٌ لِأُولَئِكُ الْأَيْلَابِ» يوسف: ١١١.



٢. الجدّب هو الجموع والقطط، الذي أصاب الناس زمان يوسف الصديق ومضت هذه السنين مثلاً يضرب لما شابهها من سنين في العصور اللاحقة. أفاد من هذا المعنى الروائي لتقرير أفكاره الروائية للقارئ بأسلوب سلس جلي، (ومن ذلك ندرك اتساع دائرة المجاعة، كما ندرك كيف وفقط مصر بتدبير يوسف منها وكيف صارت محطة أنظار جيرانها ومخزن الطعام في المنطقة كلها) <sup>(١٧)</sup>.

٣. تجميلي بالصبر: يعني عليك بالصبر الجميل، وهو مأخذ من عبارة: فصبر جميل.. التي كان يرددتها نبي الله يعقوب عليه السلام وهو يقف بوجه المحن التي طالته بفقدان ولديه يوسف وأخيه بنiamin.. وهي حكمة بالغة تخفف من وطأة الشدة التي يقع بها الإنسان. (والأدباء كالشعراء الذين يستخدمون القص القرآنى لغرض تقوية معاني قصائدهم وتوضيح مقاصدهم لأن القصص القرآنية هي بمثابة المثال أو الأنموذج الذي ينبغي أن تقاس عليه الأمور) <sup>(١٨)</sup>.

٤. دخل مع يوسف السجن فتيان هما طباخ الملك واسميه (مجلب) وساقى الملك ويسمى (بيوص) عن تهمة دس السم للملك وقد شاهد كل منهما في ليلة واحدة رؤيا: قال الأول **﴿إِنِّي أَمْرَنِي أَغْصِرُ حَمَرًا﴾** يوسف: ٣٦ وقال الثاني **﴿إِنِّي أَمْرَنِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خَزَرًا تَكُلُّ الطَّيْرُ مِنْهُ﴾** يوسف: ٣٦ <sup>(١٩)</sup>، وقد جاء الروائي بعبارة من رؤيا الفتى الثاني الذي فسر رؤياه بأنه سيصلب، فاتسع بسرده الروائي بتفاصيل جميلة وبجملة من الكلام قشيبة.

٥. استعار الروائي الطائي كلام إخوة يوسف مع عزيز مصر يوسف عندما: **﴿فَأَلَوَا إِيَّاهَا الْعَرِيزَ مَسْنَا وَأَهْلَتَا الضَّرُّ وَجَعَنَا بِضَاعَةً مِنْ رِجَاهَةٍ فَأَوْفَ لَنَا الْكَيْلَ وَصَدَقَ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَخْرِي الْمُتَصَدِّقِينَ﴾** يوسف: ٨٨، و: **﴿إِنَّا نَرَكُ مِنَ الْمُحْسِنِينَ﴾** يوسف: ٧٨، مع الفرق إن هذا الكلام جاء على لسان أحد شخصوص رواية (وكان أمراً مقتضاياً) بسلوك خاطئ، فتحقق بذلك الدهشة عند القارئ، (وتبقى مادة الأدب مثلما أن الحجر والبرونز مادة التحت، والألوان مادة الرسم، والأصوات مادة الموسيقى، غير أن على المرء أن يتحقق من أن اللغة ليست مجرد مادة هامدة كالحجر وإنما هي ذاتها من إبداع الإنسان، ولذلك فهي مشحونة بالتراث الثقافي لكل مجموعة لغوية) <sup>(٢٠)</sup>.

٦. من بنا في هذا البحث الكلام عن أضفاغ الأحلام، وهنا يكررها الروائي الطائي للتفريق بين الرؤيا الصالحة وأضفاغ الأحلام التي هي من اللغط التي يراها الإنسان في منامه ولا تفسر بشيء، وبها نعرف الشيء الواقعي من غير الواقعي.

#### الخاتمة:-

توزعت موضع التأثير القرآني في قصة النبي يوسف عليه في روایات الكاتب فوزي الطائي: (لا نبكي غداً، كان لي قلب، عفواً أيتها الشمس، وكان أمراً مقتضاً) حسب حاجة الكاتب لتقوية بنية النص الروائي، والاستشهاد بمعاني القصة في أحداثها وموافقها، التماساً للحكمة والعبرة والتشويق.

وقد جاء هذا التأثير بشكل اقتباس بأية أو جزء من آية أو مفردة أو معنى عام.

كما لم يقتصر التأثير القرآني في السرد الروائي عند الكاتب فوزي الطائي على قصة يوسف بل شمل كثيراً من القصص القرآنية الأخرى ومن غير القصص في آيات القرآن الكريم.

#### الاستنتاجات:-

جاء التأثير القرآني لقصة النبي يوسف عليه في السرد الروائي عند الكاتب فوزي الطائي تحقيقاً للأغراض الآتية:

١. التزام الصدق الفني في السرد.
٢. التحلي بالإيمان والصبر في الموقف الصعب لأبطال وشخوص الرواية.
٣. الموازنة بين الأعمال الصالحة من غير الصالحة في السرد الروائي.
٤. التأكيد على قيم المجتمع الفاضلة.
٥. تحقيق الانسجام النفسي عند القارئ.
٦. توضيح التطابق والافتراق في الموقف والأحداث لترك مساحة للتأمل للقارئ للحكم على النتائج.



٧. مد أو اصر التواصل مع الموروث الديني والاجتماعي والأخلاقي.
٨. إحكام بنية النص الروائي.
٩. تقصد الأساليب البلاغية في السرد ورشاقة التعبير، والدلالة من دون اختصار مخل أو أطباب ممل، أو تقريب أفكار الكاتب في الرواية إلى القارئ بأسلوب سلس.
١٠. اعتماد التسويق في السرد الروائي: بالمقاربة والفطنة والدهشة.

#### الوصيات:-

في ضوء ما جاء في هذا البحث: يمكننا أن نوصي بما يأتي:

١. التأكيد على إشاعة لغة القرآن الكريم في كتاباتنا الأدبية لأنها تحقق للكاتب ما يطمح له من صدق وبلاهة ومعانٍ جزلة.
٢. التوسيع في دراسة الأثر القرآني ومنه القصص بالقرآنية في نتاجات أدبائنا وتناول آثارها في إشاعة العمل الجاهادي والتماس جوانب الحكمة والتأسي.

#### قائمة المصادر والمراجع

إن خير مانبتديء به القرآن الكريم

١. لقاء للباحث محمد متعب مع الكاتب فوزي الطائي في داره بتاريخ ٢٠٢١/١٠/١٥.
٢. جاد المولى، محمد أحمد، وآخرون، قصص القرآن، دار التربية، بغداد، ط١، لم تذكر سنة الطبع: ٧٢-٧١.
٣. wwwata. Ccforums sarchiveindex Phtp .
٤. الكبيسي، د. أحمد، أحسن القصص قصص القرآن الكريم، وزارة الثقافة، بغداد، ط٤، ٢٠٠٥: ١٩٢.
٥. الأشبيلي، ابن منظور، لسان العرب مؤسسة الأعلمي، بيروت، ط١، ٢٠٠٥: مادة سرد.

(١٤٠) ..... قصة النبي يُوسف بَلَقَّ وأثرها في السرد الروائي عند فوزي الطائي

6. [htt/sarahshahid.net](http://sarahshahid.net) .
7. الطائي، د. فوزي، أثر القرآن الكريم في الشعر العراقي (١٩٥٠-١٩٠١م) وزارة الثقافة العراقية، بغداد، ط١، ٥٦ م: ٢٠١٣.
8. سيد قطب، في ظلال القرآن، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، ط١، بدون سنة طبع: ٢٢٩٠.
9. الطائي، د. فوزي، أثر القرآن الكريم في الشعر العراقي (١٩٥٠-١٩٠١م) المصدر أعلاه: ٥٧.
١٠. الطائي، د. فوزي، لا نبكي غداً، رواية، دار توز، دمشق، ط١، ١٤٦ م: ٢٠١٢.
١١. البخاري، صحيح البخاري، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط١، ٣٢٩٢ م: رقم الحديث: ٣٢٩٢.
١٢. جاد المولى، محمد أحمد، وآخرون، قصص القرآن، دار التربية، المصدر أعلاه: ٨٩.
١٣. العاني، محمد شهاب، أثر القرآن الكريم في الشعر الأندلسي (٤٢٢-٩٢هـ)، وزارة الثقافة، بغداد، ط١، ١٧٩ م: ٢٠٠٢.
١٤. الكبيسي، د. أحمد، أحسن القصص قصص القرآن الكريم، المصدر أعلاه: ٧٥.
١٥. آل جواد، رسول، البنى الأسلوبية ودلالاتها البلاغية في روایات فوزي الطائي، دار الفرات، بابل / العراق، ط١، ١٠٥ م: ٢٠١٨.
١٦. الطائي، د. فوزي، أثر القرآن الكريم في الشعر العراقي (١٩٥٠-١٩٠١م) المصدر أعلاه: ٣٠٨.
١٧. سيد قطب، في ظلال القرآن، ج٤، دار الشروق، القاهرة، ط١، المصدر أعلاه: ٢٠١٤.
١٨. العاني، محمد شهاب، أثر القرآن الكريم في الشعر الأندلسي، المصدر أعلاه: ٣٠٤.
١٩. الكبيسي، د. أحمد، أحسن القصص قصص القرآن الكريم، المصدر أعلاه: ١١٠ وما بعدها.
٢٠. رينيه ويليك، واستن وارين، نظرية الأدب، دمشق، ط١، ٢٢ م: ١٩٧٢.

